9

Помощь в решении проблемы, связанной с семейным правом

RUS 009/**2014**

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО ДЛЯ ЖЕНЩИН ОНТАРИО

Одно семейное право для всех женщин

Знайте свои права

flew Family Law Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et droit de la famille
Le droit de savoir

Помощь в решении проблемы, связанной с семейным правом

Данная брошюра поможет вам получить базовое понимание юридических концепций, однако она не может заменить получение индивидуальной юридической консультации и помощи. Если вы столкнулись с вопросами семейного права, мы рекомендуем вам обратиться за юридической помощью как можно скорее, чтобы узнать, что вы можете сделать и как защитить свои права. Для получения дополнительной информации и перечня ресурсов посетите наш вебсайт www.onefamilylaw.ca. Вы также можете посмотреть наш вебинар на тему «Как найти адвоката семейного права» нашем вебсайте www.onefamilylaw.ca.

Распад семьи – это тяжёлый и стрессовый период для женщин и их детей. Если вы расстались с вашим партнёром, вам придётся разбираться со множеством юридических проблем. Например, скорее всего вам придётся решать вопрос финансовой поддержки, договариваться по поводу детей и делить совместно нажитое имущество. Это тяжёлые темы. Некоторые пары могут договориться сами, однако в большинстве случаев им требуется помощь, чтобы решить все спорные вопросы.

Перед тем, как вы начнёте искать себе адвоката, возможно, было бы полезным сначала получить некоторую общую юридическую информацию по поводу вашей ситуации. Следующие вебсайты предлагают бесплатную юридическую информацию, чтобы помочь вам лучше узнать о ваших законных правах, обязанностях и вариантах действий:

- **Семейно-правовое образование для женщин – Family Law Education for Women** (FLEW)
  www.onefamilylaw.ca

- **Информационная программа семейного права – Family Law Information Program** (FLIP) Предоставлена Юридической помощью Онтарио(Legal Aid Ontario) www.legalaid.on.ca
- **Общественное юридическое образование Онтарио – Community Legal Education Ontario** (CLEO) www.cleo.on.ca
- **Ваши законные права – Your Legal Rights** www.yourlegalrights.on.ca
- **Министерство генерального прокурора Онтарио – Ontario Ministry of the Attorney General** www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca

Вы также можете получить бесплатную юридическую информацию по поводу семейного права, судебных процедур, судебных формуляров и направлений к адвокатам в следующих местах:

- **Информационные центры семейного права – Family Law Information Centres** (FLIC) – расположены в помещениях судов семейного права по всей провинции
- **Сервис-центры юридической помощи в области семейного права – Legal Aid Family Law Service Centres** (FLSC) – в настоящее время существуют в Торонто, Норс Йорке, Брамптоне, Ньюмаркете, Сарнии, Виндзоре и Велланде
- **Офисы юридической помощи в области семейного права** – в настоящее время существуют в Кеноре, Оттаве и Сандер Бэе

Для получения некоторых из их этих услуг вы должны продемонстрировать, что вы не в состоянии оплатить услуги адвоката. Для получения дополнительной информации по поводу этих услуг и поиска ближайшего к вам офиса посетите вебсайт **Юридической помощи Онтарио (Legal Aid Ontario) www.legalaid.on.ca** или позвоните **по бесплатному телефону 1-800-668-8258**.

В каких случаях нужен адвокат?

Адвокат нужен не в каждой ситуации, однако для решения многих вопросов семейного права юридическая консультация необходима. Без неё вы не сможете воспользоваться некоторыми важными правами, поскольку не будете знать, что они у вас есть. При принятии решения о том, нужен ли вам адвокат семейного права, подумайте над следующими вопросами:

- Насколько важна эта проблема? (Рискуете ли вы потерять своих детей или свой дом? Обижал ли вас ваш партнёр?)
- Можете ли вы и ваш партнёр поговорить спокойно и разумно? (Думаете ли вы, что вы можете достичь с вашим партнёром справедливого решения?)
- Удобно ли вам и безопасно ли для вас контактировать с вашим партнёром?
- Есть ли у вашего партнёра адвокат?
- Хотите ли вы обращаться в суд?
- Достаточно ли у вас денег, чтобы нанять адвоката?
- Есть ли у вас право на юридическую помощь (Legal Aid)?
- Может ли кто-либо помимо адвоката помочь вам?
- Можете ли вы решить некоторые вопросы без адвоката, а другие с адвокатом?

Издевательства со стороны партнёра

Если в ваших отношениях имели место издевательства, существуют службы, которые могут вам помочь.

1. Вы можете позвонить по **телефону помощи женщинам, подвегшимся насилию (Assaulted Women's Helpline)**:
   - 416-863-0511 (в Торонто)
   - 1-866-863-0511 (бесплатный)
   - 1-866-863-7868 (для слабослышащих)

Данная служба работает круглые сутки и услуги оказываются на более чем 150 языках 24 часа в день/7 дней в неделю. В неотложных случаях вы также можете позвонить в полицию (наберите 911).

2. Если вы обращаетесь в Суд семейного права, вам могут помочь **работники поддержки суда семейного права**. Работники поддержки суда семейного права помогают жертвам домашнего насилия, участвующим в судебном процессе семейного права. Работник поддержки суда может:
   - предоставить информацию по поводу процедур суда семейного права
   - помочь вам подготовиться к процессу суда семейного права
   - направить вас к другим специализированным службам поддержки в вашем населённом пункте
   - помочь вам с планированием безопасности, например, как безопасно добраться до суда и обратно
   - в некоторых случаях сопроводить вас на судебное заседание.

Если вы не знаете, как найти работника поддержки суда семейного права, позвоните по **телефону поддержки пострадавших**:

- 416-314-2447 (в Торонто)
- 1-888-579-2888 (бесплатный)

3. **Если в ваших отношениях имели или имеют место издевательства, также необходимо поговорить с адвокатом.**

Как искать адвоката семейного права

Вы должны выбрать адвоката, который подходит именно вам. Информация в данной брошюре не даёт рекомендаций по поводу какого-либо конкретного адвоката или юридических контор. Если вы не знакомы с каким-либо адвокатом семейного права, вот несколько мест, где вам могут помочь их найти:

1. Юридическая помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) (LAO)

Юридическая помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) предоставляет юридическую помощь онтарийцам, которые могут продемонстрировать, что они не в состоянии оплатить услуги адвоката. Юридическая помощь (Legal Aid) не может помочь решить любой тип проблем с законом, однако, вероятно, сможет оказать вам помощь в сложных случаях семейного права, таких как:

- серьёзные споры по поводу опеки, свиданий, алиментов или собственности
- сложные иски на предмет изменения постановлений об опеке, свиданий или алиментов.

Юридическая помощь (Legal Aid) также предоставляет помощь в случае необходимости защиты детей.

Для подачи заявки на Юридическую помощь Онтарио (Legal Aid Ontario), позвоните в **Центр обслуживания клиентов по телефону 1-800-668-8258**. Информация предоставляется на более чем 200-х языках. (Ниже приводится информация по поводу получения сертификатов Юридической помощи (Legal Aid Certificates).

а) Домашнее насилие
Если вы подвергаетесь **насилию и издевательствам** и нуждаетесь в немедленной юридической помощи, вы можете получить бесплатную двухчасовую консультацию у адвоката посредством **Программы предупреждения домашнего насилия (Family Violence Authorization Program)**. Данная программа предоставляется в некоторых женских приютах, общественных юридических консультациях, сервис-центрах семейного права, а также по телефону **1-800-668-8258 Центра обслуживания клиентов Юридической помощи (Legal Aid's Client Service Centre)**.

Даже если вы не находитесь в непосредственной опасности, лучше сообщить Юридической помощи (Legal Aid), что ваш партнёр вас обижает или обижал. Вы можете попросить их не распространять эту информацию.

В случаях проявления домашнего насилия при принятии решения, имеете ли вы право на финансовую поддержку, Юридическая помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) может более гибко отнестись к своим собственным строгим правилам относительно того, способны ли вы оплатить адвоката. Знание о насилии или издевательствах также поможет Юридической помощи (Legal Aid) лучше понять ваши нужды и, возможно, позволит вам получить юридическую поддержку быстрее.

б) Первичная консультация Юридической помощи (Legal Aid)

Если у вас есть проблема в области семейного права и вы соответствуете условиям низкого дохода Юридической помощи Онтарио (Legal Aid Ontario), вы сможете поговорить с адвокатом по телефону на протяжении 20 минут. **Первичная консультация** представляет из себя выражение адвокатом своего общего мнения на основании фактов вашей юридической ситуации. Адвокат может обсудить варианты ваших действий и посоветовать, какие шаги вам нужно предпринять в вашем случае. Вы не встретитесь с адвокатом лично и адвокат первичной консультации не сможет представлять вас в суде. Для получения этой услуги вам нужно позвонить в Юридическую помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) по телефону **1-800-668-8258**. Услуги переводчика предоставляются на более чем 200-х языках. Перед тем, как вы будете звонить, лучше всего подготовить все ваши факты, документы и вопросы.

2. Общественные юридические консультации

Ваша общественная юридическая консультация, возможно, направит вас к адвокату семейного права в вашем районе. Некоторые из общественных консультаций предоставляют ограниченные услуги в области семейного права. В Онтарио существует 77 общественных юридических консультаций, кроме того 17 юридических консультаций специализируются на оказании помощи особым группам населения. Чтобы найти ближайшую и наиболее подходящую вам консультацию, позвоните в Юридическую помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) по основному телефону **1-800-668-8258** или посетите их вебсайт **www.legalaid.on.ca**.

3. JusticeNet

JusticeNet является некоммерческой службой, оказывающей помощь людям, которые нуждаются в юридической консультации, но не имеют права на получение Юридической помощи (Legal Aid). JusticeNet может помочь вам найти адвоката, согласного работать по пониженной ставке. Чтобы найти такого адвоката в вашем районе вы можете ознакомиться с перечнем адвокатов на вебсайте **www.justicenet.ca** или позвонить по телефону 1-866-919-3219 (бесплатный).

4. Частные практики адвокатов семейного права

Для того, чтобы найти адвоката семейного права, практикующего частным образом, вы можете обратиться за рекомендацией к родственнику, другу или работнику поддержки в общественной организации или женском приюте. Вашей целью должен быть поиск адвоката, в котором вы уверены и с которым вам удобно работать. Однако, только тот факт, что вашему другу понравился какой-либо адвокат, не говорит о том, что этот адвокат подходит именно вам. Следующие службы могут помочь вам найти частно практикующего адвоката:

- **Служба направлений к адвокатам Юридического общества Верхней Канады (Law Society of Upper Canada (LSUC) Lawyer Referral Service)** может предоставить вам фамилию адвоката в вашем районе, который сможет дать вам одноразовую тридцатиминутную консультацию. После этого вы можете решить взять именно этого адвоката, однако вы не обязаны это делать.
  - 416-947-3330 (в Торонто)
  - 1-800-268-8326 (бесплатный)
- **Перечень адвокатов Юридического общества Верхней Канады (Law Society of Upper Canada (LSUC) Lawyer Directory)** предоставляет список сертифицированных специалистов в области семейного права, практикующих в Онтарио, который можно найти на вебсайте **www.lsuc.on.ca**.
- **Канадская сеть адвокатов семейного права (Canadian Family Law Lawyers Network)** представляет из себя список адвокатов, практикующих в области семейного права. Работающий в вашем городе и состоящий в этой

организации адвокат позвонит вам в течение 24 часов после получения вашего имени и номера. Первый контакт является конфиденциальным и бесплатным. После разговора с этим адвокатом вы можете принять решение, хотите ли вы нанять его или её, однако вы не обязаны это делать. Вы можете заполнить заявку на их вебсайте **www.cflln.ca** или позвонить по телефону 1-888-660-4869 (бесплатный).

5. Ваш местный приют для подвергшихся насилию женщин также может направить вас к адвокату семейного права.

Получение помощи в суде

Если вы обращаетесь в суд для решения вопросов семейного права, возможно вы сможете получить некоторую юридическую информацию в здании суда.

1. Дежурный адвокат (Duty Counsel)

Если вам нужно предстать перед судом, но у вас нет адвоката, вы можете получить бесплатную юридическую консультацию в здании суда от дежурного адвоката (Duty Counsel). Вы должны продемонстрировать, что вы не в состоянии заплатить за адвоката. Дежурные адвокаты работают в большинстве судов семейного права. Они могут помочь объяснить, как проходит судебный процесс, помочь вам подготовить документы для суда или помочь вам провести переговоры с целью достижения соглашения. В некоторых несложных случаях дежурный адвокат сможет представить вас в суде.

В некоторых судах семейного права вы можете получить помощь от студентов юридических факультов. Студенты помогают не имеющим адвоката людям заполнять судебные формуляры.

2. Обязательные информационные программы
Если вы или ваш партнёр возбудил разбирательство в суде семейного права, в большинстве случаев каждому из вас придётся посетить информационную программу, которая разъяснит, как происходит судебный процесс и предоставит местные ресурсы в распоряжение семей, находящихся в состоянии расставания и/или развода. Обязательные информационные программы (MIPs) предоставляются в помещениях судов семейного права по всему Онтарио. Эту же информацию также можно найти на вебсайте Юридической помощи Онтарио (Legal Aid Ontario) под названием «Информационная программа семейного права» – Family Law Information Program (FLIP) **www.legalaid.on.ca**.

3. Посреднические услуги в области семейного права
Посредничество (mediation) является предоставляемой партнёрам возможностью решить свои разногласия до судебного заседания при помощи посредника, который является третьим лицом, утверждённым и одобренным обоими партнёрами. Правительство предоставляет посредников в Судах семейного права в Онтарио. Подобные услуги предоставляются в зданиях судов бесплатно для тяжб, рассмотрение которых запланировано в суде на тот же день.

Юридическая помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) также предоставляет посреднические услуги, если вы или ваш партнёр соответствуете условиям низкого дохода Юридической помощи (Legal Aid). Вы можете попросить Юридическую помощь (Legal Aid) о предоставлении посреднических услуг в некоторых зданиях судов, в сервис-центрах семейного права и информационных центрах семейного права.

Если вы можете оплатить услуги посредника сами, то существует множество частных посреднических структур.

Посредничество не всегда рекомендуется в тех случаях, если во время совместной жизни были допущены издевательства.

Для получения дополнительной информации по поводу посредничества вы можете прочесть раздел «Альтернативное разрешение споров и семейное право» или посмотреть вебинар «Конфликт, суд или другой способ: различные пути решения семейных разногласий». Оба материала размещены на вебсайте FLEW www.onefamilylaw.ca.

Как оплатить услуги адвоката семейного права

1. Сертификаты Юридической помощи Онтарио (Legal Aid Ontario) (LAO) — Certificates

Услуги адвоката будут стоить денег. Если вы не можете позволить себе адвоката, правительство Онтарио может помочь вам заплатить за него. Вы можете оформить заявку в Юридическую помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) (LAO) **на выделение вам сертификата Юридической помощи (Legal Aid Certificate)** для оплаты услуг адвоката по некоторым вопросам семейного права.

Сертификат представляет из себя ваучер (обещание), гарантирующий, что адвокат будет оплачен Юридической помощью (Legal Aid) за представление вас в течение некоторого количества часов. Количество часов основано на том, какого типа юридическая помощь вам необходима и проставлено на сертификате (в некоторых случаях количество часов может быть увеличено). Иногда Юридическая помощь Онтарио (Legal Aid Ontario) выдаёт вам сертификат с условием, что вы выплатите его обратно.

Если вы соответствуете условиям Юридической помощи Онтарио (Legal Aid Ontario) для получения сертификата Юридической помощи (Legal Aid Certificate), вы можете использовать этот сертификат для оплаты адвоката по вашему выбору. Не все адвокаты принимают сертификаты Юридической помощи. Когда вы будете звонить для того, чтобы назначить встречу, не забудьте спросить, выполняет ли данный адвокат работу для Юридической помощи (Legal Aid).

Если ваш партнёр обижал вас или издевался над вами, вы можете получить сертификат Юридической помощи на два часа бесплатной юридической консультации. Для получения этого сертификата вам не нужно доказывать, что у вас низкий доход.

Вам нужно будет заполнить формуляр, озаглавленный **«Разрешение на консультацию с адвокатом в связи с проявлением насилия в семье» ("Advice Lawyer Family Violence Authorization")**, который вы можете получить в некоторых общественных юридических консультациях, женских приютах, сервис-центрах семейного права или позвонив непосредственно в Юридическую помощь (Legal Aid).

Для получения дополнительной информации или для подачи заявки на выделение сертификата Юридической помощи (Legal Aid Certificate), вы можете обратиться лично в один из сервис-центров семейного права Юридической помощи (Legal Aid), просетить их вебсайт **www.legalaid.on.ca**, или позвонить по телефонам:

- 416-979-1446 (в Торонто)
- 1-800-668-8258 (бесплатный)
- 1-866-641-8867 (для слабослышащих)

2. Частно практикующие адвокаты

Если у вас нет сертификата Юридической помощи (Legal Aid Certificate) и вы оплачиваете услуги адвоката сами, очень важно понимать, как адвокат будет выставлять вам счёт. Обязательно обговорите, за что адвокат будет выставлять вам счёт, приблизительную сумму, в которую обойдётся ведение вашего дела и какие существуют варианты оплаты, **до того**, как вы станете работать вместе. Обычно, адвокат выставляет **счёт** за затраченное время, к которому добавляет расходы, например за ксерокопирование, а также судебные издержки на ведение вашего дела **(disbursements)**.
У вас есть право в любое время получить разъяснения по поводу вашего счёта. Во время работы над вашим делом неплохо почаще спрашивать адвоката, за что он выставляет вам счёт и когда вам нужно рассчитаться. Некоторые адвокаты согласны работать по «гибкому тарифу», что обозначает, что он или она будет брать с вас меньше в том случае, если ваш доход невысок.

На что обращать внимание при выборе адвоката

Когда вы будете звонить новому адвокату, обязательно спросите, есть ли у него или у неё опыт в области семейного права. Необходимо также подобрать себе адвоката, который:

- имеет опыт работы с проявлениями домашнего насилия, если вас обижали
- внимательно слушает
- объясняет так, что вам понятно
- отвечает на ваши вопросы

- даёт советы, но также принимает к сведению ваши пожелания относительно решения ваших семейных проблем
- чувствует себя удобно, если вы приведёте с собой человека для поддержки
- в случае необходимости поможет вам найти переводчика
- не вызывает у вас ощущения, что он(а) спешит
- отвечает на ваши звонки в течение нескольких дней
- ясен в отношении счетов
- принимает сертификат Юридической помощи (Legal Aid Certificate), если он у вас есть
- создаёт вам удобства в случае вашей инвалидности
- может встретиться с вами за пределами своего офиса, если вы попросите
- в случае необходимости позволяет вам привести в офис ваших детей

Помните, что нужно быть подготовленной и организованной во время ваших телефонных звонков и встреч с вашим адвокатом. Задавайте вопросы и убедитесь в том, что вы понимаете ответы. Можете делать записи, чтобы запомнить важные вещи, либо попросите кого-нибудь, кому вы доверяете, сходить вместе с вами в офис адвоката. В этом случае вы должны быть способны в присутствии этого человека говорить открыто и честно, а также быть уверенной в том, что он(а) не будет распространять эту информацию.

Будьте готовы к тому, что адвокат будет задавать вам множество вопросов, на которые нужно отвечать откровенно. Вы должны сказать ему(ей) обижал ли, или издевался ли над вами ваш партнёр. Чем больше информации по поводу вашей ситуации вы предоставите вашему адвокату, тем лучше он(а) сможет вам помочь.

Если вам удобнее работать на французском языке, вам лучше ознакомиться с разделом «**Услуги на французском языке и семейное право**» ("**French Language Services and Family Law**") на вебсайте FLEW www.onefamilylaw.ca, либо посетить вебсайт организации «Femmes ontariennes et droit de la famille» (FODF) **www.undroitdefamille.ca**.

Ontario

• *Мнения, выраженные в этих материалах, являются мнениями FLEW и не обязательно совпадают с мнениями государственных органов провинции.*

The Law Foundation of Ontario
Building a better foundation for justice in Ontario

• *Хотя данные материалы опубликованы при финансовой поддержке фонда Law Foundation of Ontario, содержание данной публикации не обязательно отражает взгляды данного фонда.*

Когда близким отношениям приходит конец, возникает повышенный риск насилия. Если Вам угрожает непосредственная опасность, звоните 911. Если Вы или кто-либо из Ваших знакомых находится в зоне риска, зайдите на сайт www.onefamilylaw.ca для ознакомления с информацией о том, как получить помощь и поддержку.

Если Вы являетесь франкоязычной жительницей Онтарио, Вы имеете право доступа к услугам на французском языке при рассмотрении дел в суде по семейным делам. Для получения дополнительной информации о Ваших правах обратитесь к адвокату, в общественную юридическую консультацию или позвоните по телефону линии поддержки Femaide 1-877-336-2433, TTY 1-866-860-7082.

Более подробную информацию о том, как получить доступ к услугам на французском языке, Вы найдете на нашем веб-сайте по адресу: www.onefamilylaw.ca или www.undroitdefamille.ca.

Брошюры по вопросам семейного права, доступные на русском языке*

1. Альтернативное разрешение споров и семейное право (RUS 001)
2. Правовая защита детей и семейное право (RUS 002)
3. Алименты на ребенка (RUS 003)
4. Уголовное и семейное право (RUS 004)
5. Опека и доступ родителей к детям (RUS 005)
6. Семейные соглашения (RUS 006)
7. Арбитраж по вопросам семейного права (RUS 007)
8. Вопросы семейного права для женщин-иммигрантов, женщин-беженцев и женщин без определенного статуса (RUS 008)
9. **Помощь в решении проблемы, связанной с семейным правом (RUS 009)**
10. Раздел имущества согласно семейному праву (RUS 010)
11. Заключение и расторжение брака (RUS 011)
12. Супружеские алименты (RUS 012)

** Эта брошюра доступна в разных форматах и на разных языках. Для получения более подробной информации посетите веб-сайт www.onefamilylaw.ca. На этом веб-сайте вы также найдете дополнительные материалы, которые помогут вам более детально ознакомиться со своими правами согласно семейному праву.*

flew Family Law Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et droit de la famille
Le droit de savoir